

**30 Jahre HONDA**  
30 ans, 30 Jahre, 30 anni, 30 years

**5 Sonder-serien zur Feier der 30 Jahre Honda in der Schweiz**

**Civic 3-Türer 1.6i Sport «30 Jahre»**  
CHF 25 300.- netto

**Jazz 1.4i «30 Jahre»**  
CHF 19 600.- netto

**CR-V 2.0i 4WD «30 Jahre»**  
CHF 33 600.- netto

**Accord Tourer 2.4i Type-S «30 Jahre»**  
CHF 37 900.- netto

**Accord Sedan 2.4i Type-S «30 Jahre»**  
CHF 35 500.- netto

**Lassen Sie sich diese Top-Angebote nicht entgehen!**

www.honda.ch

**Schaan: K-mobil AG, Eugen Kranz, Zollstrasse 67, Tel. 0042 3 232 55 51, Fax 0042 3 232 55 53, E-Mail: k-mobil@k-mobil.com**

**Alpin Bergsport AG**  
Eichenberger & Good  
Dorfstrasse 3  
9472 Grabs SG

**WINTERSCHLUSSVERKAUF**

**20%**

Auf das gesamte Sortiment, auch auf bereits reduzierte Artikel (ausgenommen elektr. Geräte, Bücher und Reparaturen)

**Donnerstag, 1. April, bis Samstag, 3. April 2004, jeden Tag ab 8 Uhr durchgehend geöffnet.**

**Physiotherapie Manuela Hilti Anstalt**  
Wiesengasse 9, FL-9494 Schaan  
Tel. 00423 232 28 85, Fax 00423 232 37 85

Es freut mich Ihnen, mitteilen zu können, dass ich die Physiotherapie von Günther Batliner übernehme. Neu wird sie unter dem Namen:

**Physiotherapie Manuela Hilti Anstalt** weitergeführt.

Zusammen mit meinem Team werde ich bestrebt sein, Sie wie bisher weiterhin gut zu betreuen.

**Wir sind ab 1. April 2004 in der Wiesengasse 9, 9494 Schaan, unter der Praxisnummer 00423 232 28 85 für Sie erreichbar.**

1983 – 1987 Ausbildung zur dipl. Physiotherapeutin im Stadtspital Triemli, Zürich  
1988 – 1990 Schweizerisches Paraplegikerzentrum, Basel  
1990 – 1992 Schweizer Paraplegikerzentrum, Nottwil, stellvertretende Leiterin in Physiotherapie  
1992 – 1993 Selbst. Mitarbeiterin in Privatpraxis, Ulmen/D  
1993 – 1995 Physiotherapie Spital Grabs  
1995 – 1997 Physiotherapie Enggist Medical Fitness  
1997 – 2004 Physiotherapie Günther Batliner AG

Diverse Weiterbildungskurse in Maitland-Konzept, Bobath, Vojta, manuelle Triggerpunktbehandlung, Dry Needling, Mc Conell, Taping, Neurophysiologie, Reflexzonentherapie, Biomechanik und Training in der Physiotherapie. Betreuung der Athleten an den Kleinstaatenspielen in Island. Kneipp-Rückenschule.

**IMMOBILIEN**

**Wissen Sie, wie die anderen 12 Immobilienportale heissen?**

Setzen Sie auf die Nummer 1: [www.homegate.ch](http://www.homegate.ch)

**homegate.ch**  
Das Immobilienportal

**• Chur –**  
Loestr. 8

**Büro 84 m<sup>2</sup> EG**

3 Räume, WC, P, Zentrale Lage, zu vermieten. Details, Grundriss usw. siehe <http://immolink.ligrufa.ch>  
Telefon 044 362 51 62

**IMPRESSUM**

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt  
Geschäftsleitung Verlag: Dani Sigel, Martin Frommelt  
Chefredaktor: Martin Frommelt  
Stv. Chefredaktor: Peter Kindle  
Produktionsleiter: Klaus Tement  
EDV-Leiter: Markus Marxer  
Redaktion: Politik: Martin Frommelt, Peter Kindle, Doris Meier, Inland: Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer, Martin Risch  
Wirtschaft: Komelia Pfeiffer  
Kultur: Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter)  
Sport: Heinz Züchbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Michael Benvenuti  
Technischer Redaktionsdienst: Chrsi Kindle, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)  
Fotograf: Paul Trummer  
Beilagen: Mario Heeb  
E-Mail-Redaktion: [redaktion@volksblatt.li](mailto:redaktion@volksblatt.li)  
Redaktionssekretariat: Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
Layout: Fritz Gauer, Klaus Tement, Judith Waser  
Marketing/Verkauf: Giulio Cancedda (Leitung), Michèle Ehlers, Jasmin Hunter  
Schweiz: Karin Theiler, Österreich: Johannes Nachbar  
Inseratannahme/Empfang: Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schädel, Tel. +423 237 51 51  
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
E-Mail-Inserateverkauf: [inserate@volksblatt.li](mailto:inserate@volksblatt.li)  
Abonnementdienst: Daniela Estermann-Florio, Tel. +423 237 51 41  
E-Mail-Abonnementverwaltung: [abo@volksblatt.li](mailto:abo@volksblatt.li)  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51  
Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55  
Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

**Alle 30 Sekunden stirbt in Afrika ein Kind durch Malaria**

Ideal für den Wiedereinsteiger!

**Koch 50-100%**

Speisesaal mit einheitlichen Menüs. Interessante, geregelte Arbeitszeiten. Ab sofort. **Schriftliche Bewerbungen bitte an Herrn Bieri, Hotel Scesaplana, 7212 Seewis, Betrieb der Stiftung Gott hilft**

0513 376085

Für nur 1 Franken/Min.  
**0906 345 835**

Befriedige Deine Lust!  
Sofort! Live!

**Salon Vanessa, Bad Ragaz**  
täglich offen, hübsche, junge, heisse Frauen aus Asien. Body-Schaum-Massage.  
Valenserstrasse 1, 1. Stock  
Tel. 081 302 48 67

**Kaufe Autos für Export**  
079/423 28 54 (auch sonntags)

km und Zustand egal, auch Unfallwagen und Toyota-Bus + Lieferwagen; gegen Barzahlung.

**Erfolgreiche Fernbehandlung bei Partnerwiederzusammenführung!**  
(Ohne Wissen des Partners) Diplomierter Schweizer Parapsychologe hilft sofort und zuverlässig seit über 20 Jahren.  
Tel. 01-491 1131 G-691312

**Südafrika Namibia**  
Selbstfahrer + Kleingruppen  
Fascination Africa – Gerson Travel  
Tel. 041 910 17 66, Fax 041 910 57 07  
gerson@dplanet.ch, www.gerson-travel.ch  
G025-369258

**STEIGERUNG ANT**  
Sa., 3.4., ab 13 h  
Allerl. Rarit., Schmuck Antik Kunst  
Uhren Spiels. Motorl. Bike  
Rossli Saal  
Bes. ab 11 h **AZMOOS** ca. 300 Pos.

**homegate.ch**  
Das Immobilienportal

**Buchs**  
Kontakt: 081 254 20 81  
[thomas.uehlinger@livit.ch](mailto:thomas.uehlinger@livit.ch)

Wir vermieten an der Bahnhofstr. 12 (oberhalb Raiffeisenbank) per sofort oder nach Vereinbarung helle, repräsentative Räumlichkeiten, welche frei unterteilbar sind.

Büro-/Praxisträume  
– ca. 136 m<sup>2</sup> im 2. OG  
– ca. 115 m<sup>2</sup> im 3. OG  
Ihr Vorteil:  
– im Zentrum  
– auf Wunsch ausbaubar

**livit**  
Real Estate Management

**Bonaduz**  
an zentraler Lage zu vermieten in einem 2-Fam.-Haus eine neu renovierte

**4 Zi. Wohnung.**

Neue, moderne Küche, neues Bad, Wohnräume Laminat, Küche/Bad Plattenboden. Eigene Garage. Abstellplatz.

CHF. 1'720.- inkl.  
R. Cornu 079 332 81 27

**Triesen**  
An der Maschinastrasse per sofort oder ab 1. Mai 2004 zu vermieten sonniges

**1 1/2-Zimmer-Appartement oder Büro**

1. OG mit SW-Balkon, Movanorm-Küche, Bad mit Wanne, Keller, Lift.  
Miete CHF 700.- plus NK, TG CHF 85.-.  
Anfragen unter Tel. 00423 232 61 04

**IMMO SCOUT24**  
Ein Scout für alle Fälle

**21'000 Wohnobjekte**  
Finden Sie täglich auf [www.immoscout24.ch](http://www.immoscout24.ch)

**www.immoscout24.ch**

**Ihr kompetenter Partner für Immobilien**

Bewirtschaftung  
Handel  
Bewertung  
Beratung

Bahnhofstrasse 34  
9470 Buchs  
Tel. 081 755 41 62  
Fax 081 755 41 61  
[www.isag.ch](http://www.isag.ch)

**isag**  
Ein Unternehmen der Steiner-Gruppe